

Distr.  
GENERAL

A/RES/50/108  
9 February 1996

## الجمعية العامة



الدورة الخمسون  
البند ٩٥ (ي) من جدول الأعمال

## قرار اتخذته الجمعية العامة

[ بناء على تقرير اللجنة الثانية (A/50/617/Add.10) ]

١٠٨/٥٠ - مبادرة الأمم المتحدة لتهيئة الفرص والمشاركة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٦٠/٤٨ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ومقررها ٤٣٤/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ بشأن مبادرة الأمم المتحدة لتهيئة الفرص والمشاركة،

وإذ تؤكد من جديد أن مشاركة الجماهير على نطاق واسع في صنع القرار هي أحد الشروط الأساسية التي لا بد منها لبلوغ التنمية المستدامة،

وإذ تعترف بأهمية تهيئة الفرص والمشاركة في جدول أعمال الأمم المتحدة المتعلق بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية، على نحو ما تعبر عنه مختلف المؤتمرات والاتفاقات الدولية ذات الصلة بمتابعة عملية ريو،

وإذ تثني على بيان الرؤية، الصادر عن منتدى جنوب المحيط الهادئ<sup>(١)</sup>، الذي اعتمده منتدى جنوب المحيط الهادئ السادس والعشرون، المعقود في ماداغ، بابوا غينيا الجديدة، في الفترة من ١٣ إلى ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، الذي يشجع على تهيئة فرص التعاون الدولي والإقليمي مما يفضي إلى تحقيق النمو مع العدالة والمشاركة الواسعة النطاق، وبناء القدرة من أجل الاعتماد على الذات،

وإذ تلاحظ أن فريق الأمم المتحدة المعني بتهيئة الفرص والمشاركة قد اجتمع بمقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٥ إلى ١٩ أيار/مايو ١٩٩٥،

(١) A/50/475، المرفق، التذييل الثاني.

- ١ - ترحب بتقرير فريق الأمم المتحدة المعني بتهيئة الفرص والمشاركة<sup>(٢)</sup>؛
- ٢ - تحيط علما بمساهمة الفريق في اتمام خطة للتنمية وفي ترتيبات المتابعة المتصلة بمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، المعقود في كوبنهاغن في الفترة من ٦ الى ١٢ آذار/مارس ١٩٩٥؛
- ٣ - تدعو الدول الأعضاء والمؤسسات والوكالات المعنية في منظومة الأمم المتحدة الى النظر في آراء وتوصيات الفريق، ولا سيما في فروع تقريره ذات الصلة بالجهود التي يتعين بذلها لتنمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في البلدان النامية كإجراء فعال لتشجيع تهيئة الفرص والمشاركة في سياق التنمية الوطنية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية للشعوب قاطبة؛
- ٤ - تدعو لجنة التنمية المستدامة الى الاستفادة من أعمال الفريق داخل الإطار العام للتجارة والبيئة والتنمية المستدامة وتخفيف حدة الفقر وتشجيع الزراعة المستدامة والتنمية الريفية وتنمية مصايد الأسماك الصغيرة؛
- ٥ - تدعو لجنة التخطيط الإنمائي، وفقا لولايتها، الى أن تراعي توصيات الفريق في أعمالها في عام ١٩٩٦ في سياق الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع<sup>(٣)</sup>؛
- ٦ - تشجع الوكالات والمؤسسات ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واللجان الإقليمية، على زيادة جهودها لتشجيع تهيئة الفرص والمشاركة، وعلى تطوير هذه المفاهيم وإدماجها في استراتيجياتها وبرامجها، بما في ذلك تنظيم حلقات تدريبية ودراسية على الصعيدين الإقليمي والوطني؛
- ٧ - تدعو الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الى تقديم تبرعات لهذه الجهود؛
- ٨ - تشجع تقديم الدعم لنشر تقرير الفريق على المجتمع الدولي على أوسع نطاق ممكن.

الجلسة العامة ٩٦

٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥

---

(٢) A/50/501، المرفق. انظر أيضا A/50/501/Add.1.

(٣) القرار ١٩٩/٤٥، المرفق.